

Buletin informativ 3 - 06/2014

Traseul Cortinei de Fier - "Transport durabil de-a lungul celei mai noi rute EuroVelo, Cortina de Fier", Programul Sud-Estul Europei



Evenimentele proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier" - Vizita de studiu din zona grecească a traseului

Vizita de studiu din zona grecească a itinerariului a fost organizată în data de **30 martie 2014**, de către ANTIGONE-Information and Documentation Center on Racism, Ecology, Peace and Non Violence (partenerul de proiect cu numărul 6, Grecia), în cadrul proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier". La acest eveniment, care a avut loc în regiunea sudică de la granița greco-bulgară a traseului Eurovelo 13 (aproape de lacul Kerkini), au participat organizații de cicloturism, agenții de turism și de transport, bicicliști independenți și diverse alte părți interesate.

Vizita de studiu a început la primele ore ale dimineții, când toți bicicliștii participanți s-au adunat în gara din Salonic. După ce și-au urcat bicicletele în compartimentele trenului, aceștia au pornit spre Vironeia. Aici s-au întâlnit cu un alt grup de participanți, interesați de acest tur pe bicicletă, care își petrecuseră noaptea într-o locație de cazare "cycling friendly" din zona Strimonas.

Turul pe bicicletă organizat de ANTIGONE s-a desfășurat de-a lungul traseului cicloturistic al Cortinei de Fier (EuroVelo) de pe teritoriul grecesc, de la fortul Roupel și băile termale Agistro, până în regiunea Sidirokastro. Aici, bicicliștii au avut ocazia să participe la diverse activități.

Giorgos Farfaras, reprezentantul ANTIGONE în ceea ce privește activitățile pentru traseul cicloturistic al Cortinei de Fier, a prezentat acest proiect participanților. Le-a adus la cunoștință faptul că ruta EuroVelo 13 se întinde de la Marea Barentș până la Marea Neagră, urmând granițele fostei Cortine de Fier. Acesta a subliniat faptul că în cadrul activităților proiectului "Traseul cicloturistic

al Cortinei de Fier" pot fi susținute și promovate pachete turistice legate de combinarea mijloacelor de transport durabil, servicii de cazare și alimentație, puncte specifice de interes. În ceea ce privește partea grecească a traseului Cortinei de Fier, ANTIGONE a început o colaborare fructuoasă cu dr. Nikolaos Athanasopoulos, consilierul strategic de planificare din cadrul companiei feroviare TRAINOSE, în vederea organizării unui eveniment cicloturistic și de mobilitate durabilă de-a lungul rutei EuroVelo 13 în luna iulie 2014.

Mai multe informații referitoare la această vizită de studiu sunt disponibile pe site-urile de mai jos:

<http://www.antigone.gr/en/projects/project/1/description/>

<http://ict13gr.blogspot.gr/>

- Vizita de studiu din zona slovacă a traseului

Vizita de studiu din zona slovacă a traseului cicloturistic al Cortinei de Fier (EuroVelo 13) a fost organizată de Fundația Ekopolis (partenerul de proiect cu numărul 2) în Bratislava, în data de **25 aprilie 2014**.

Au luat parte 26 de participanți din Ungaria, Austria, Cehia și Slovacia, reprezentanți ai partenerilor de proiect, ai unor stațiuni turistice, agenții de dezvoltare regională, companii de transport public, companii private, agenții de transport, ONG-uri, gata de start pentru cei 46 km desfășurați de-a lungul secțiunii Zahorska Ves – Bratislava din cadrul traseului cicloturistic al Cortinei de Fier. În timpul vizitei de studiu, participanții au efectuat mai multe opriri legate de diverse aspecte ce țin de transport durabil și administrare a traseului, marcare, proprietate, întreținere, servicii, obstacole și probleme legate de dezvoltarea rutei, a rețelei EuroVelo, protejarea patrimoniului natural, principalele direcții industriale ale regiunii, noul "Cyclebridge of Freedom", istoria regiunii, precum și diverse alte teme.



- Vizita de studiu din zona slovenă a traseului

În ziua de luni, **19 mai 2014**, aproximativ 30 de bicicliști din 6 țări au participat la vizita de studiu din cadrul proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier" organizată de Agenția de Dezvoltare Regională Mura Ltd (partenerul de proiect cu numărul 4) în **zona slovenă a rutei**. Participanții s-au întâlnit în regiunea Pomurje pentru a-și începe călătoria de-a lungul secțiunii slovene a rutei cicloturistice EuroVelo 13.

Partenerii proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier" și părțile interesate din regiune și-au început traseul cicloturistic din Hodos, un sat situat aproape de granița cu Ungaria și au vizitat un turn de apărare, unde reprezentanții municipalității din Hodos și diverși alți stakeholderi au prezentat activitățile proiectului, precum și acțiunile de planificare pentru viitor.

Următoarea oprire în cadrul frumoasei regiuni rurale Pomurje s-a făcut la Moara lui Casar, unde furnizorii locali au prezentat participanților experiența lor în ceea ce privește transportul durabil combinat și serviciile cicloturistice. Vizita de studiu a continuat spre lacul Bukovnica, unde dl. Igor Soltes, reprezentantul sloven în Parlamentul European a salutat participanții și le-a prezentat principalele obiective turistice regionale.

Traseul cicloturistic totalizând 36 km s-a încheiat la Tesanovci, unde participanții și-au împărtășit experiențele și informațiile pe care le dețin cu privire la conectarea cicloturismului cu mijloacele de transport, mobilitate durabilă, precum și în ceea ce privește diversele acțiuni de dezvoltare regională în materie de turism și potențiale parteneriate.



- **Vizita de studiu și workshop-ul din zona românească a traseului**
Institutul Național de Cercetare - Dezvoltare în Turism (partenerul de proiect cu numărul 11) a

organizat un work-shop național de informare, conștientizare și promovare în Orșova, județul Mehedinți, în data de joi, **19 iunie 2014**. Workshop-ul a

fost urmat în data de **20 iunie** de o **vizită de studiu** de-a lungul secțiunii Orșova – Eșelnița – Dubova .

Scopul workshop-ului a fost acela de a crește gradul de informare și conștientizare a grupului țintă (ministere, autorități publice centrale și locale, agenții de dezvoltare, asociații și organizații cu rol activ în dezvoltarea și promovarea cicloturismului în România, companii private, universități, etc.) privind importanța din ce în ce mai mare acordată turismului pe bicicletă, a beneficiilor și a impactului economic regional al acestuia, precum și importanța dezvoltării traseului Cortina de Fier ca rută Eurovelo 13.

Workshopul s-a desfășurat sub forma unor prezentări și dezbateri cu privire la cicloturism în România - bune practici, traseul cicloturistic al Cortinei de Fier – EuroVelo 13 – scopul proiectului, obiective, activități, rezultate așteptate, etc.

Vizita de studiu a inclus:

- parcurgerea a 30 km de la Orșova la Dubova (pe bicicletă) – dificultate medie;
- vizitarea principalelor obiective de pe traseu: Mănăstirea St. Ana, Statuia lui Decebal, Mănăstirea Mraconia, Pădurea Mraconia, Cazanele Mari and Cazanele Mici;
- plimbare cu barca, vizitarea Peșterii Veterani și a Tabulei Traiana.

- Următorul eveniment din cadrul secțiunii austro-ungare a traseului cicloturistic al Cortinei de Fier



Secțiunea de la granița austro-ungară a traseului va fi oficial inaugurată în data de 19 august 2014, odată cu cea de-a 25-a aniversare a Picnicului Pan-European, un eveniment simbolic pentru căderea Cortinei de Fier.

Acest eveniment va fi urmat de un tur cicloturistic internațional și de un festival organizat de Hungarian Cycling Alliance (partenerul de proiect cu numărul 3). Traseul se va desfășura în special pe drumuri publice

asfaltate, cu trafic scăzut, de-a lungul fostei Cortine de Fier, trecând de câteva ori granița austro-ungară. Turul cicloturistic este sponsorizat prin Programul Sud-Estul Europei, în cadrul proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier" și de către compania feroviară locală GYSEV Zrt.

Excursia va începe în dimineața zilei de 19 august 2014, având două puncte de start: Sopron (Ungaria) și Letenye (Ungaria), aproape de punctul de intersecție a frontierelor croato-slovene-ungare. Cele două grupuri vor pedala două zile de-a lungul noului traseu EuroVelo și se vor întâlni în Szentgotthárd pe 20 august, când vor celebra deschiderea traseului printr-o petrecere.

Mai multe informații sunt disponibile pe următoarele site-uri:

<http://kmsz.hu/eurovelo13-opening-tour-for-the-hungarian-austrian-section/>

<https://www.facebook.com/pages/EuroVelo13-ATHU-opening-tour/1455171044727202?ref=ts>



Workshop-uri și training-uri de promovare în cadrul proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier"

- Training în Szombathely, Hungary

Hungarian Cyclists Alliance (partenerul de proiect cu numărul 3) în colaborare cu West Pannon Regional and Economic Development Nonprofit Ltd (leader-ul de proiect, Ungaria) au organizat un training în Szombathely, Ungaria, pe 29 noiembrie 2013, cu participarea partenerilor locali și regionali (grupuri LEADER, membri TDM, companii de transport public, municipalități locale etc.).

După o prezentare detaliată a traseului și a stării actuale a secțiunii austr-ungare din traseul cicloturistic al

Cortinei de Fier, training-ul a inclus și sesiuni privind planurile locale și regionale de acțiune, posibilități de finanțare și dezvoltare pentru perioada 2014-2020, precum și creșterea gradului de conștientizare în ceea ce privește cicloturismul și dezvoltarea acestuia în zonele urbane.



- Workshop în Eisenstadt, Austria

Land Burgenland (partenerul de proiect cu numărul 1, Austria) a organizat un workshop cu privire la ofertele turistice de mobilitate durabilă în Eisenstadt, Austria, pe 6 noiembrie 2013. Participanții la workshop au discutat cu stakeholderii din turism despre posibilitățile de dezvoltare a proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier", precum și despre alte activități de viitor.

După ce au discutat despre itinerariul de la granița austro-ungară din traseul Cortinei de Fier, participanții au participat la un atelier de lucru pe teme de marcare, poziționarea panourilor de informare cu privire la atracțiile turistice și cu valență istorică, etc. În cadrul workshop-ului s-a decis ca traseul Cortinei de Fier să fie inclus în rețeaua turistică de trasee cicloturistice cu ajutorul instrumentelor de marketing de tip "Burgenland Tourismus". Mai mult, stakeholderii au decis ca un număr de trei proiecte să fie dezvoltate în continuare în cadrul proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier".



- Training în Lenti, Ungaria

În data de 11 decembrie 2013, parteneri locali și regionali din Ungaria au participat la un alt training organizat de către Hungarian Cyclists Alliance (partenerul de proiect cu numărul 3), în colaborare cu West Pannon Regional and Economic Development Nonprofit Ltd (leader-ul de proiect, Ungaria).

Agenda training-ului s-a axat pe starea actuală a traseului și a secțiunilor ungaro-austriace și maghiaro-

slovene de pe traseul cicloturistic al Cortinei de Fier. De asemenea, participanții au discutat și despre posibilitățile de finanțare, despre planurile de acțiune existente și de viitor, despre promovarea și dezvoltarea cicloturismului în diferite regiuni etc.

- Workshop în Szombathely, Ungaria

În ziua de marți, 11 martie 2014, un workshop transfrontalier a avut loc în Szombathely, Ungaria, cu privire la activitățile pachetului de lucru nr. 4 (Oferte durabile de transport și turism) din cadrul proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier", cu participarea reprezentanților furnizorilor de transport, organizațiilor din turism, municipalităților locale, partenerilor de proiect.

Aspectele discutate de grupul de participanți au fost următoarele:

West Pannon (leader-ul de proiect, Ungaria) plănuiește elaborarea unui pachet turistic transfrontalier bazat pe o aplicație GIS, care va include atracțiile turistice, posibilitățile de cazare, serviciile "cycling friendly" și ofertele de transport durabile.

Land Burgenland (partenerul de proiect cu numărul 1, Austria) a prezentat ofertele de turism durabil și de transport combinat din zonă, punctele forte și punctele slabe, precum și sarcinile pe care le are de îndeplinit pentru dezvoltarea ofertelor în cadrul proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier".



Prezentările din cadrul workshop-ului și informații despre secțiunea austro-ungară a traseului sunt disponibile pe

site-ul oficial al proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier":

<http://www.ict13.eu/news/cross-border-iron-curtain-trail-workshop-in-szombathely-on-sustainable-offers-in-transport-and-tourism---region-at-hu-souther-part>

Informații cu privire la ultimele training-uri/workshop-uri de promovare ale Traseului Cortinei de Fier sunt

disponibile în buletinul informativ 2, pe site-ul oficial al proiectului, precum și pe sub-site-urile și blog-urile naționale ale partenerilor create pentru proiectul "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier".



A 5-a întâlnire a partenerilor proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier" din Grad, Slovenia

Partenerii proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier" s-au întâlnit pentru a 5-a oară, în **Grad, Slovenia**, în data de **20 mai 2014**. Toți participanții au discutat despre progresele înregistrate în cadrul activităților proprii și și-au coordonat următorii pași în cadrul proiectului ICT.

În cadrul reuniunii, fiecare partener a prezentat studiile de cercetare ale traseului și planurile naționale de acțiune, stabilindu-se primii pași pentru crearea planului transnațional de acțiune. Partenerii au prezentat și discutat ofertele naționale de turism și transport durabil, stabilindu-se datele și activitățile viitoare în ceea ce privește evenimentele de promovare și vizitele de studiu. Toate activitățile partenerilor au fost discutate, fiind împărțite pe pachete de lucru, o atenție deosebită acordându-se finalizării planului de comunicare, site-urilor și portalurilor EuroVelo.

În ceea ce privește activitățile de comunicare ale proiectului, partenerii s-au angajat să actualizeze site-ul oficial ICT, cu informații referitoare la activități relevante.

În cadrul reuniunii, partenerii ICT au discutat, de asemenea și despre următorii pași în ceea ce privește evaluarea rezultatelor proiectului, monitorizarea activităților în curs, precum și despre activitățile ce urmează a fi organizate după finalizarea proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier".

Referitor la următoarea întâlnire a partenerilor și la Conferința finală, ambele vor avea loc în Ungaria (lângă frontiera croată) în septembrie 2014.

O reuniune suplimentară a liderilor pachetelor de lucru din cadrul proiectului ICT a avut loc în satul Tesanovci din Slovenia, în data de 19 mai 2014.

Pliantul proiectului "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier"

Pliantul descrie contextul, obiectivele și activitățile proiectului, în limbile naționale ale partenerilor proiectului și poate fi descărcat în format PDF la adresa: <http://www.ict13.eu/publication/other-publications>

Proiectul "Traseul cicloturistic al Cortinei de Fier" – sub-site-uri și blog-uri în limbile naționale ale partenerilor

În limba maghiară:

[by West Pannon Regional and Economic Development Nonprofit Ltd \(LP\)](#)
[by Hungarian Cycling Alliance \(ERDF PP3\)](#)
[by South Transdanubian Regional Development Agency Nonprofit Limited Liability Company \(ERDF PP7\)](#)

În limba germană:

[by Regional Management Burgenland \(ERDF PP1\)](#)

În limba slovacă:

[by Ekopolis Foundation \(ERDF PP2\)](#)

În limba slovenă:

[by Regional Development Agency Mura Ltd \(ERDF PP4\)](#)

În limba bulgară:

[by Bulgarian Cycling Association \(ERDF PP5\)](#)
[by Association of South Western Municipalities \(ERDF PP9\)](#)
[by Bulgarian Association for Alternative Tourism \(ERDF PP10\)](#)

În limba greacă:

[by ANTIGONE - Information and Documentation Center on Racism, Ecology, Peace and Non Violence \(ERDF PP6\)](#)
<http://ict13gr.blogspot.gr/>

În limba română:

[by National Institute for Research and Development in Tourism \(ERDF PP11\)](#)

În limba croată:

[by Tourist Authority of Koprivnica \(IPA-I PP4\)](#)

În limba sârbă:

[by Danube Competence Center \(IPA-I PP5\)](#)

